

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 29 (1903)  
**Heft:** 3

**Artikel:** An den Vater in spe!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-438113>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### An den Vater in spe!

Monsieur Giron, daß Sie Vater wollen sein,  
Das begreife ich in mancher Hinsicht sehr;  
Doch es trifft so manches anders ein  
Und das ist denn sicher ein Malheur.

Wenn z. B. etwa jetzt im Maien  
Der uns königlich erfreut fast jedes Jahr  
Statt der Kinder einem oder zweien  
Reicht man Ihnen etwas andres dar.  
Ja, es könnte gar sehr leicht geschehen, —  
Wo man Vater schilt sich schon voraus, —  
Daß nach den vorhergegangenen Wehen  
Etwas Unverhofftes kam heraus!

So z. B. könnt es ja passieren,  
Daß man windel-duftig noch und warm —  
Euch als Vater müßt das sehr genieren —  
Legt Euch ein „Luftkissen“ in den Arm!

Wäre das 'ne übermächtig'ge Freude  
Und ein Jubel in der Feinde Reih';  
Wenn auf einmal riesen alle Leute:  
„Seht die Draga, Draga Nr. 2!“

Drum, Herr Giron, seien Sie vorsichtig,  
Denn das „Vater sein“ ist gar nicht leicht,  
Wenn das Kind — und das ist doch sehr wichtig —  
Ganz und gar nicht dem Erzeuger gleicht!

.... „Hier ist zu sehen das größte Wunder der Gegenwart, ein Schaf mit zwei Köpfen und fünf Weinen!“

„Das ist noch gar nicht,“ sagte Kommerzienrat Y., „ich habe in meinem Geschäft einen Buchhalter, der hat X-Weine und gar keinen Kopf, und ein Schaf ist er auch!“ —

### Die rechte Hilfe.

Neujahr mit seinen Wünschen liegt dahinten,  
Das neue Jahr trat aus der Zeiten Schaum;  
Viel Träumen der Erfüllung Farben binden  
Wir's, hilft es möglichst Vielen aus dem Traum!

### Briefkasten der Redaktion.

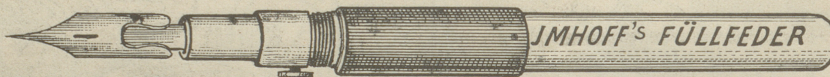


**Saturn.** Besten Dank! — K. K. i. W. Eitliches vernehmbar, aber der Ton der beiden pediculorum ist eine eigene Sache und muß genau getroffen werden. Ein richtiger Pediculus zieht ohnehin schon an den Haaren, braucht also nicht erst selbst daran herbeigezogen zu werden. — **J. K. i. A.** Endlich auch wieder einmal ein freundliches Zeichen. Dank und Gruß! — **R. A. i. E.** Besten Dank! — Das haut und sticht — doch lassen Sie — glaub' ich „him Eid“ — den tötet's nicht! Gruß! — **R. C. i. S.** Da seien Sie's ja selber, wie Chamberlain den Buren Wort hält für das, was Kitzener ihnen in Vereenigung mündlich versprochen hat. Alles wird abgeleugnet, weil es nicht geschrieben wurde. Allerdings wäre auch uns die mündliche Zusage eines rechten Mannes lieber, als verbrieft Versprechungen solcher Galgenkandidaten, wie Chamberlain und Kitzener! — **F. K. i. B.** Trauerfälle eignen sich nicht zu illustrativer Behandlung. Für Textliches Dank! — **B. C. i. B.** Das ist Schicksalstüde, daß der Verfasser des Gesekes gegen unlautern Wettbewerb selber sich dieses Deliktes wegen verantworten mußte. Das heißt man allerdings: den Boß zum Gärtner setzen!

Verschiedenen: Anonymes wird nicht berücksichtigt.

**HERREN-CRAVATTEN** vom einfachsten  
1 bis feinsten  
**ADOLF GRIEDER & Cie., ZÜRICH**

Verlangen Sie in allen einschlägigen Geschäften, Papeterien etc.



solides, nie versagendes und doch billiges Schweizerfabrikat, 2 Jahre Garantie. Zu diesem Halter kann jede der Hand passende Feder verwendet werden. 35-26

Jean Guyer, Badenerstrasse 76, Zürich.

Wieder-Verkäufer überall gesucht.

Einrichtung der  
**amerikanischen  
Buchführung**

in neuer Form, für komplizierteste und  
größte Geschäfte und industrielle Betriebe  
passend, übernimmt 17a/6

Jacques Wyss,  
Forschstrasse Nr. 31, Zürich.

Neben meinem grossen Lager fertiger Schuh-  
waren empfehle mein vorzüglich eingerichtetes

## Mass-Geschäft.

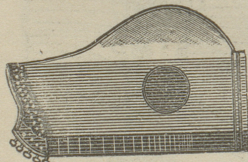
Anfertigung in jedem Styl.

## Muster-Schuhe

zur gefl. Ansicht bereit. 132 b

**FRITZ BEURER, z. Hans Sachs**  
**ZÜRICH**  
20 Theaterstrasse 20

## Für Zitherspieler!



Empfehle mein grosses Lager vor-  
züglicher **Prim- und Konzert-Zithern**  
von der weltbekanntesten Firma **G. Tiefen-  
brunner** in **Mittenwald**. Reklame über-  
flüssig. — Illustrierter Preiscurant  
gratis und franco. Grösste Auswahl  
in melodischer, ein- und mehrstimmiger  
Zithermusik, Albums, Schulen etc. Un-  
übertreffliche **Zithersaiten**, sowohl in  
Klang als Haltbarkeit, als **erstklassiges Fabrikat** anerkannt. Probe-  
Saiten gegen Einsendung des Betrages, portofrei. Konzertsaiten  
30 Cts., Primzithersaiten 25 Cts. Sämtliche **Utensilien** in reicher  
praktischer Auswahl.

**R. Lechleitner's Wwe**  
Erstes Spezial-Geschäft für Zither  
**Zürich I, Kuttelgasse 7.**

Chemische  
**Waschanstalt & Kleiderfärberei**  
12 von  
**Carl Hummel**  
**Zürich \* Wädensweil \* Luzern**  
Telephon Zürich 605 — Telephon Wädensweil  
Direkte Sendungen werden sorgfältig ausgeführt und in  
kürzester Frist in **Gratis-Schachteln** retournirt.  
Halte keine Hausierer!  
Dépôts an allen grösseren Orten  
der Schweiz.

## Bad-, Fango- und Wasserheilanstalt z. Adlerburg, Zürich I

(beim Stadelhofer-Bahnhof und Stadttheater.)

**Gewöhnl. und medicin. Bäder** mit Zusätzen nach Wunsch.  
**Kohlensäure-Sool-Dampfbäder. Wasser- und Dampfdouchen.**

Behandlung von Gicht, Rheumatismus, Nerven-Krankheiten und Frauenleiden  
mit Fango di Battaglia. Elektrizität und Massage.

**Hydrotherapie (Wasserheilverfahren), Diätikuren.**

Offen von 7—12 Uhr und 1/2—8 Uhr, Sonntags 8—12 Uhr.

Anstalts-Arzt: Dr. G. Custer, Cons. 10—11 Uhr.

59-17